ACADÉMIE
DE CLERMONT-FERRAND
Liberté
Égalité
Fraternité

LV_CLERMONT-FERRAND

NEWSLETTER



Bonjour à toutes et à tous,
Je suis ravie de vous retrouver pour ce nouveau numéro de notre newsletter des langues vivantes !
Au programme : de nouvelles ressources, des idées à explorer et une petite nouveauté avec la rubrique « L'IA, on a testé pour vous ! *». L'objectif ? Découvrir des outils d'intelligence artificielle, les mettre à l'épreuve et voir concrètement ce qu'ils peuvent (ou non* !*) apporter à nos pratiques pédagogiques.*
Je vous souhaite une belle lecture et, surtout, de belles découvertes !

Actualités des langues vivantes

ÉDUSCOL fait peau neuve!

Éduscol, notre incontournable outil de référence, a revu l'organisation de ses pages consacrées aux langues vivantes !

Et bonne nouvelle : cette nouvelle présentation nous facilite la vie ! Les ressources essentielles sont désormais **regroupées sur une même page**, avec une organisation plus claire et une meilleure lisibilité.

Pour le collège, par exemple, on retrouve facilement les programmes, les livrets d'accompagnement et les différentes ressources proposées pour les langues vivantes étrangères et régionales.
De quoi retrouver plus rapidement les documents dont nous avons besoin au quotidien, sans avoir à naviguer de page en page.
Bref, une page à garder précieusement dans ses favoris !
Accéder à la page Éduscol – Langues vivantes au collège

Vous trouverez également les nouvelles pages Eduscol pour l'ETLV, le lycée général et technologique et le lycée professionnel.

93 assistants de langues dans notre académie !

Cette année, l'académie de Clermont-Ferrand accueille **93 assistants de langues vivantes** : 21 dans le premier degré et 72 dans le second degré. Issus du programme d'échange ou recrutés localement, ils interviennent de la maternelle au lycée aux côtés des enseignants.

Allemand, anglais, espagnol, italien, portugais et russe : leur présence est une formidable occasion de faire entrer dans nos classes une langue **vivante et authentique.**
Échanger avec un assistant, c'est permettre aux élèves de confronter leurs acquis à une situation réelle de communication, d'exercer leur compréhension, d'enrichir leur expression et, surtout, **d'oser davantage prendre la parole.**

Mais leur rôle ne s'arrête pas à la langue ! À travers leur parcours, leurs habitudes et leur culture, les assistants invitent aussi nos élèves à découvrir d'autres réalités, à dépasser certaines représentations et à porter un regard différent sur le monde.

Bienvenue à eux et souhaitons-leur, ainsi qu'à leurs élèves, une année riche en échanges, en projets et en découvertes partagées !

Actualités ciblées





Educ'ARTE : des webinaires pour les langues vivantes !

Vous utilisez déjà **Educ'ARTE** ou vous êtes simplement curieux de découvrir les possibilités offertes par cette ressource ? L'équipe d'ARTE Education propose en novembre une série de webinaires disciplinaires, dont plusieurs spécialement consacrés aux langues vivantes.

Allemand, anglais, italien, espagnol… chacun dispose de son propre rendez-vous pour découvrir les contenus Educ'ARTE en lien avec les programmes du collège et du lycée et explorer différentes pistes d'exploitation pédagogique.

Ce sera également l'occasion de découvrir **Parcours**, une nouvelle fonctionnalité permettant d'organiser une sélection de contenus Educ'ARTE autour d'une notion, ainsi que le dispositif **« Fabrique ton émission ARTE »**, qui invite les classes à créer leur propre émission dans la langue de leur choix.



Allemand : lundi 9 novembre à 12h30
Anglais : mardi 10 novembre à 12h30
Italien : mardi 10 novembre à 17h15
Espagnol : jeudi 19 novembre à 12h30

Les webinaires sont ouverts aux enseignants, que leur établissement soit ou non abonné à Educ'ARTE. Et si vous n'êtes pas disponible au moment du direct, pensez tout de même à vous inscrire pour profiter des possibilités proposées par Educ'ARTE.

Retrouvez tous les webinaires et les liens d'inscription sur la page ARTE Education.



Outils et ressources

La correction audio: plusieurs solutions, à vous de choisir!

1



Logbook : et si vos corrections prenaient la parole ?

Dans notre précédente newsletter, nous vous présentions AudioProf. Cette fois-ci, place à Logbook ! Le principe reste le même : proposer des corrections audio personnalisées, un format qui semble séduire de plus en plus nos élèves.

Avec sa version gratuite, Logbook permet d'enregistrer des commentaires oraux pour accompagner les travaux des élèves. L'outil propose également une synthèse écrite automatique des retours audio, mettant en lumière les réussites et les pistes d'amélioration.

Pour les élèves, c'est la possibilité de réécouter les conseils de leur enseignant à leur rythme. Pour nous, une autre manière de rendre les corrections plus vivantes, plus accessibles et plus personnalisées !

Alors, pourquoi ne pas troquer quelques annotations au stylo rouge contre un petit message vocal ?

Découvrir Logbook

2

maclasse.en Auvergne-Rhône-Alpes

Un vocal pour corriger ? Pensez aussi à l'ENT !

AudioProf, Logbook… les corrections audio semblent avoir de beaux jours devant elles ! Mais saviez-vous qu'il est également possible de proposer un retour vocal individuel directement depuis notre ENT ?

Le principe est tout aussi simple : plutôt que de multiplier les annotations écrites sur une copie, l'enseignant peut enregistrer un commentaire audio personnalisé à destination de l'élève. Quelques minutes suffisent pour revenir sur les réussites, expliquer une erreur, donner des conseils ou proposer des pistes pour progresser.

Pour l'élève, le retour est plus vivant et peut être réécouté autant de fois que nécessaire. Pour l'enseignant, c'est une autre façon de corriger, particulièrement intéressante en langues vivantes où… la voix est justement notre outil de travail !

Besoin d'un petit tutoriel pour la prise en main?

Je vous prépare ça sur le digipad!



Une question sur l'utilisation du numérique, un besoin d'aide pour vos projets en rapport avec le numérique, des précisions sur ce que vous venez de lire ou vous souhaitez tout simplement partager une action, un projet… n'hésitez pas à me contacter:

chantal.cottave-claudet@ac-clermont.fr
I.A.N.
(Interlocuteur Académique pour le Numérique)

DIGIPAD

Cliquez pour accéder au Digipad et retrouver les précédentes Newsletter et les différents outils

IA, on a testé pour vous



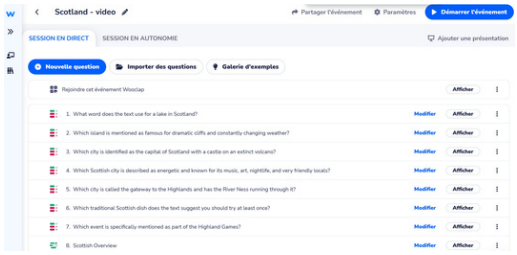
Un quiz sur l'Ecosse en 10 minutes chrono!

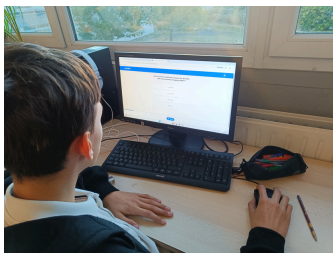
Par Marine Barthet
Marine.Barthet@ac-clermont.fr

Envie d'un quiz ludique sans y passer vos soirées ?
Avec l'IA, c'est (presque) magique : à partir d'une vidéo authentique sur l'Écosse (à voir ici), l'outil Quiz Wizard a généré un QCM complet en moins d'une minute !
Nous l'avons testé avec des élèves de 5e, exporté vers Wooclap : quiz en direct ou en autonomie, sans inscription, avec pseudo et mode compétition si vous le souhaitez.
⏱️ **Temps enseignant** : moins de 10 minutes au total (création, ajustements, diffusion)
🎯 **Points forts** : rapidité, qualité des questions, et un vrai succès auprès des élèves !

Envie d'essayer avec votre propre document ? Il suffit d'un lien YouTube ou d'un texte, et le tour est joué.







Un vitrail original en 15 minutes chrono pour des germanistes verriers débutants!

Par Vincent Besson
Vincent.Besson@ac-clermont.fr

En manque de supports pour des débutants de lycée professionnel dans un secteur très spécialisé où les ressources sont rares ?
Avec une simple IA de votre choix, c'est (presque) magique : à partir d'un simple prompt, générez :
1) une liste de vocabulaire thématique bilingue (formes géométriques, position,...);
2) un texte destiné à la compréhension de l'écrit présentant un vitrail original;
3) une représentation de ce vitrail comme aide à l'autocorrection.
Nous l'avons testé avec des élèves de 1ère année de Brevet des métiers d'art. Possibilité de créer des images à décrire avec d'autres objets verriers, outils et gestes professionnels.

⏱️ **Temps enseignant** : 15 minutes au total (création, relecture, modifications)
🎯 **Points forts** : rapidité, adaptation aux besoins en termes de communication

1

Geometrische Formen

Deutsch	Französisch
der Kreis (e)	*le cercle*
das Quadrat (e)	*le carré*
das Viereck (e)	*le quadrilatère*

2

Unser Kirchenfenster

Das Kirchenfenster ist ein Rechteck.

- **links oben:** zwei blaue Dreiecke, eine rote Raute, ein gelber Kreis
- **rechts oben:** ein grünes Fünfeck, zwei violette Dreiecke, eine gerade Linie
- **links unten:** ein rotes Quadrat, ein oranges Rechteck, ein blauer Kreis
- **rechts unten:** zwei gelbe Dreiecke, eine grüne Raute, ein violettes Viereck
- **in der Mitte:** ein großes oranges Dreieck, drei kleine rote Quadrate, ein blaues Fünfeck und zwei gerade Linien

3

